



Gemeinde Ulten Comune di Ultimo

Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Verfahrensverantwortlicher (EVV)/Responsabile unico del progetto (RUP):

Dr. Luca Pedrotti

Sachbearbeiterin/incaricato:
Sophie Schwienbacher

☎ 0473 79 64 18

✉ sophie.schwienbacher@gemeinde.ulten.bz.it

Prot. Nr. Dr.LP/ss/

Ulten/Ultimo, 15.10.2018

**Neubau des Kindergartens in St. Walburg/Ulten
- Ausschreibung zur Vergabe der
Dienstleistungen der Planung der Arbeiten und
der Sicherheitskoordinierung
CUP D29H18000320008 CIG 7622881865
Klarstellung**

**Costruzione nuova della scuola materna a S.
Valburga/Ultimo - indizione di una gara per
l'affidamento dei servizi di progettazione per
opere e il coordinamento della sicurezza
CUP D29H18000320008 CIG 7622881865
Chiarimenti**

Für das wirtschaftliche Angebot muss am elektronischen Portal der angebotene, alle Anforderungen, Bedingungen usw. berücksichtigende, auf den Gesamtbetrag errechnete Abschlag eingetragen werden.

Per l'offerta economica va inserito sul portale elettronico il ribasso offerto, ribasso calcolato sull'intero importo, tenendo conto di tutte le richieste, condizioni ecc.

An die Aufsichtsbehörde ist jener Betrag einzuzahlen, den die Aufsichtsbehörde zum CIG dieser Ausschreibung angibt.

All'Autorità va versato l'importo indicato dall'Autorità relativo al CIG della presente gara.

Bei den technischen Angeboten (= 1 Kriterium Referenzprojekt und 7 Kriterien Ausführungsqualität der Dienstleistung) wird die doppelte Punkteangleichung angewandt.

Per le offerte tecniche (= 1 criterio progetto di referenza e 7 criteri modalità di esecuzione della prestazione) viene applicata la doppia riparametrazione.

Bei der Berechnung der Punkte der einzelnen Angebote wird die Rundung auf zwei Dezimalstellen angewandt.

Nel calcolo dei punti delle singole offerte viene applicato l'arrotondamento a due decimali.

Dr. Beatrix Mairhofer
Bürgermeisterin Sindaca

Dr. Luca Pedrotti
Verfahrensverantwortlicher (EVV) Responsabile unico del progetto (RUP)

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005